

## Mündliche Mitteilungen (1):

- Mündliche Anfrage von Frau Yüksel aus der letzten Sitzung wird in der nächsten Sitzung beantwortet; Bearbeitung dauert an.
- Veranstaltungsbericht: Alles zum Thema Demenz in türkischer Sprache
- Übergabe Integrationspreis 2016 durch Bürgermeister Daniel Zimmermann anlässlich Festakt in der ersten Sitzung Integrationsrat 2017 am 9. Februar 2017
- zugleich Hinweis auf den POP-Chor mit seinen Probeterminen

## POP-Chor – international choir Monheim



**Rabih Lahoud**  
Lebanese musician

Teacher at the music high school in Düsseldorf  
and singer of the arab-german band Masaa

**Rehearsal dates Popchor (18 - 19.30 Uhr):**

**on friday**

09.12.2016 | 06.01.2017 | 20.01.2017 | 17.02.2017 |  
03.03.2017

**Address:**  
Schellingstr. 13; Baumberg-Monheim

**Come and  
join us!**



### **Bericht zur Veranstaltung Leben mit Demenz in türkischer Sprache**

- Das Netzwerk Demenz Monheim am Rhein lädt gemeinsam mit seinen Kooperationspartnern zu einem Wiederholungstermin, vom Informationsabend zum Thema „Basiswissen Demenz“ in türkischer Sprache ein:
- **Vortrag**        **„Basiswissen Demenz“ in türkischer Sprache**
- **Wann:**        **Am Dienstag, den 08.11.2016  
in der Zeit von 18.00-19.30 Uhr**
- **Wo:**         **EKI Mehrgenerationenhaus  
Friedenauer Straße 17.II  
40789 Monheim am Rhein**
- **Wer:**         **Referentin: Frau Serin Alma**

## Leben mit Demenz



Informationsangebot  
für Angehörige und Interessierte zum  
Thema Demenz

Das Netzwerk Demenz Monheim am Rhein lädt gemeinsam mit seinen Kooperationspartnern zu einem Informationsabend zum Thema „Demenz“ in türkischer Sprache ein.

**Vortrag „Demenz“ in türkischer Sprache**

**Wann:** am Dienstag, den 08.11.2016  
in der Zeit von 18.00-19.30 Uhr

**Wo:** EKI Mehrgenerationenhaus  
Friedenauer Straße 17.II  
40789 Monheim am Rhein

**Wer:** Referentin: Frau Serin Alma

Die Teilnahme ist kostenfrei. Im Anschluss an die Veranstaltung besteht die Gelegenheit, sich im gemeinsamen Gespräch auszutauschen.

Wir freuen uns, auf die Begegnung mit Ihnen.




Ein Projekt des Landesverbandes der Alzheimer Gesellschaften NRW e.V. in Kooperation mit den Pflegestützpunkten NRW im Hause der AOK Rheinland / Hamburg – Die Gesundheitskasse und weiteren Regionaldirektionen der AOK Rheinland / Hamburg – Die Gesundheitskasse



## Demans ile Yaşamak



Bilgilendirme toplantısı  
Aile yakınları ve demans konusuna ilgi  
gösterenler için

Netzwerk Monheim am Rhein ve işbirliği ortaklarıyla beraber sizleri Demans hastalığı hakkında akşam bilgilendirme toplantısına davet ediyoruz.

**Toplantımızı Türkçe olarak sunulacaktır**

**Tarih:** Salı, 08. Kasım 2016  
Saat 18.00 – 19:30 Uhr

**Toplantı yeri:** EKI Mehrgenerationenhaus  
Friedenauer Straße 17.II  
40789 Monheim am Rhein

**Konuşmacı:** Frau Serin Alma  
Katılım ücretsiz dir.

Toplantıdan sonra, Demans hastalığı hakkında bilgi ile birlikte yaşamın getirdiği sorunlarla başa çıkabilmenin yollarını anlamak için değiş tokuş imkanı vardır.

**Katılımınızı memnuniyetle bekliyoruz, bununla beraber sizinle buluşmak bizim için büyük mutluluk tur!**




Ein Projekt des Landesverbandes der Alzheimer Gesellschaften NRW e.V. in Kooperation mit den Pflegestützpunkten NRW im Hause der AOK Rheinland / Hamburg – Die Gesundheitskasse und weiteren Regionaldirektionen der AOK Rheinland / Hamburg – Die Gesundheitskasse



## Mündliche Mitteilungen (2):

- Nächste Sitzung am 02. Februar 2017, Ratssaal, Workshop dazu am 05. Januar 2017, 18 Uhr, Ratssaal
- Sitzungstermine sowie dazu passende Workshoptermine siehe bitte Interkultureller Kalender 2017
- Erste Erfahrungen nach der Einführung papierloser Gremienarbeit: Bitte auf aktuelle Mailadressen achten und Änderungen mitteilen, gerne an das Integrationsbüro.
- Bitte bei Verhinderung an Vertretung denken!
- Mandatsverzicht Herr Özdemir und nun auch Herr Kara aus dem Listenwahlvorschlag islamische Gemeinschaft IGMG